

notre 6^{ème}

Janvier 2007 - 2 €

N° 199



➔ PAGE 5

CHEVAL ET CAVALIER DANS L'ART AFRICAIN

La société des amateurs d'art africain vous propose, en ce début d'année, une exposition de sculptures et marionnettes issues d'Afrique Noire. A la Mairie du 6^e [...].



➔ PAGE 7

DES MOBILES CONTRE LE CANCER

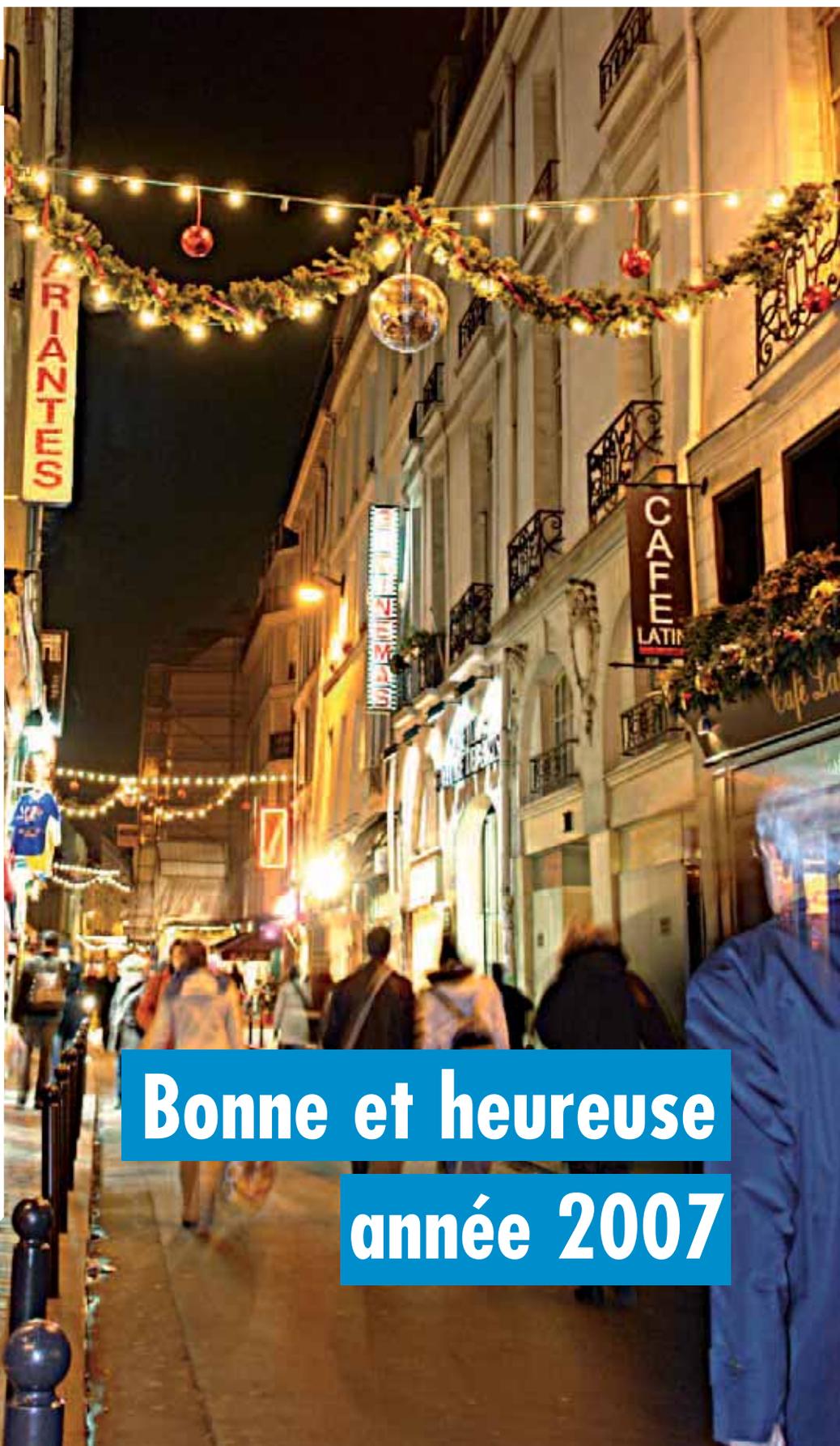
Du 8 janvier au 3 février, venez déposer votre vieux téléphone portable dans l'urne installée à l'accueil de la Mairie. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre le cancer [...].



➔ PAGE 9

TRAVAUX ET INVESTISSEMENTS EN 2007

Quartier par quartier, retrouvez les chantiers (aménagement, rénovations, ravalements, etc.) prévus cette année [...].



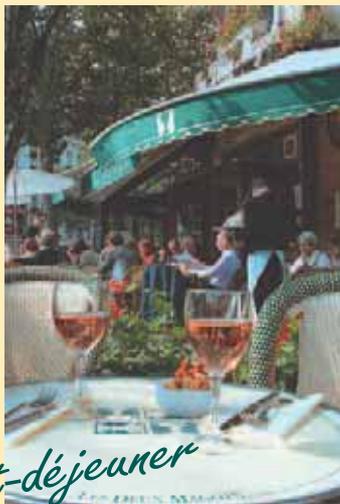
Bonne et heureuse année 2007

LES DEUX MAGOTS

ouvert tous les jours de 7h30 à 1h00

0145 48 55 25

6, place Saint Germain des Prés - 75006 Paris



*Du petit-déjeuner
au dîner,
on pourrait passer la journée
Aux Deux Magots!*



gilles Verot

CHARCUTERIE FINE

FROMAGE DE TÊTE - Champion de France 1997

ANDOUILLETES DE TROYES Tirées à la ficelle - 1^{er} Grand Prix d'Honneur 1998

ANDOUILLE DE VIRE - Prix d'Honneur 1998

SAUCISSON LYONNAIS • QUENELLES • TERRINES DE GIBIER

3, RUE NOTRE DAME DES CHAMPS - PARIS VI^e - 01 45 48 83 32

7, RUE LECOURBE - PARIS XV^e - 01 47 34 01 03

GUY HOQUET

L'IMMOBILIER
RESEAU NATIONAL D'AGENCES PARTENAIRES



Conseil en Immobilier Actif et Défisicalisation

Vous Payez Trop d'Impôts ?

Appelez-nous pour un

Diagnostic Personnel & Confidentiel

Emma'Simo Real Estate

82, rue Claude Bernard - 75005 Paris

Tél. : 01 47 07 34 80 - Fax : 01 47 07 34 18

160 m² pour trouver l'introuvable

Midi Couleurs

**BRICOLAGE
DROGUERIE
EQUIPEMENT DE LA MAISON**

**SERVICES
DÉCOUPE et
POSE VITRAGES
DÉCOUPE BOIS
à VOS MESURES**



58, rue du CHERCHE-MIDI - 75006 PARIS
(angle rue Saint-Placide)

Tél. : 01 45 48 64 41

MONOPRIX SAINT GERMAIN-DES-PRÉS

TEXTIFOLIES du 28 décembre au 22 janvier

LIVRAISON à DOMICILE LE BLANC ET LES ROIS du 26 décembre au 22 janvier

Restaurant - Repas sur place et à emporter "Vitamines Bar"



LA CHANDELEUR du 22 décembre au 3 février

du lundi au samedi de 9 heures à 22 heures
50-52, rue de Rennes - 75006 Paris - Tél. 01 45 48 18 08

RECHERCHE D'HERITIERS

200 MILLIONS DE FICHES D'ETAT CIVIL

176 ans au service du Notariat

BORDEAUX CANNES DIJON LILLE LYON
MARSEILLE MONTPELLIER NANCY
NANTES PAU POITIERS RENNES ROUEN
STRASBOURG TOULOUSE



18 RUE DU CHERCHE-MIDI
75006 PARIS

Tél 01 49 54 75 75

Fax 01 49 54 75 76

www.andriveau.fr

ARCHIVES GENEALOGIQUES ANDRIVEAU

FONDEES EN 1830

PAGES 5 à 6

AGENDA

- Conférences
- Expositions :
 - « Cheval et cavalier dans l'art d'Afrique noire »
 - Art'6
- Musique
- Théâtre
- Animations :
 - Fête des fleurs
 - Fêtez les 10 ans "De Voisin @ Voisin" dans l'AppArt'
- Atelier
- Débat
- Poésie

PAGE 7

ACTUALITÉS

- Bernard Montion, " le peintre bleu "
- Maison des associations : aider et informer

PAGES 8 et 9

VIE MUNICIPALE

- Travaux et investissements en 2007
- Aide d'urgence aux sans-abri à Paris

PAGE 10

VIE ASSOCIATIVE

- L'association "Petits Princes" recherche des bénévoles
- Des galettes des rois contre les maladies orphelines
- Succès de la collecte alimentaire :
9 tonnes dans le 6^e arrondissement
- SOS amitié recherche des bénévoles

PAGE 10

VIE PRATIQUE

- Pharmacies de garde
- Impôts : "Accueils finances" dans le 6^e
et permanences fiscales
- Consultations juridiques gratuites

notre 6^{ème}

Mensuel édité par l'association de Sauvegarde
et d'Embellissement du 6^{ème}
BP 318 - 75265 Paris cedex 06
Courriel : notre6eme@yahoo.fr
Site : <http://notre6eme.chez.tiscali.fr>

Directeur de publication :
Jean-Charles Bossard

Réalisation et régie publicitaire :
ARTHA Communication,
Tél. 01 46 63 64 94 - Imp. : ACTIS.

Vous ne recevez pas le journal : 01 46 65 47 80.

Dépôt Légal juin 1986 - N° ISSN 1166 - 4134

Crédits photos : Mairie du 6^e, Jean-Claude Jaffré.

Couverture : Illuminations de Noël à Saint-Germain des Prés.

LE POINT
SUR NOS GRANDS CHANTIERS

En ce début d'année, je vous propose d'effectuer une revue des grands chantiers ou des dossiers que je me suis efforcé de faire avancer, certains depuis de longues années.

S'agissant de notre Patrimoine, le chantier de la Tour Nord de Saint-Sulpice - doté de 30 millions d'euros et financé à parité par la Ville et par l'Etat - va enfin démarrer et doit durer jusqu'à la fin 2010. La restauration intérieure de Saint-Sulpice et notamment des œuvres d'art devra alors être entreprise tout comme celle de Saint-Germain des Prés qui est une priorité. Quelle que soit notre religion, quel que soit notre degré de pratique religieuse, Saint-Germain et Saint-Sulpice sont des pièces essentielles de notre Patrimoine national et parisien. Nous ne pouvions les laisser se dégrader sans réagir.

En 2007, j'espère que l'ancien centre Edmond Fleg, rénové et agrandi grâce à l'aide du Consistoire de Paris, pourra rouvrir ses portes, rue de l'Eperon.

Pour les immeubles qui restaient en déshérence dans le 6^e, l'avenir s'éclaircit de façon significative.

L'Hôtel de Choiseul Praslin, rue de Sèvres, a été en définitive racheté par la société Bouygues pour être intégré dans le projet immobilier qu'a la Banque Postale sur l'ensemble des immeubles appartenant à la Poste rue Saint-Romain, rue Saint-Jean-Baptiste de la Salle et rue de Sèvres. Le chantier démarrera en septembre 2007, et avant l'été j'organiserai, avec la société Bouygues, une réunion destinée aux riverains immédiats de cette importante opération.

L'immeuble abandonné 9 rue Dauphine a été racheté. Il devrait faire l'objet de travaux et sa façade sera bientôt ravalée.

J'ai demandé par ailleurs à un opérateur local de prendre contact avec la propriétaire de l'immeuble du 69 rue de Sèvres qui était à l'abandon depuis plusieurs années, la Ville n'arrivant pas à faire évoluer sa situation.

Par ailleurs, en ce qui concerne l'immeuble abritant l'ancien foyer de l'ENA, 31 rue de Buci, l'Etat et la Ville de Paris ont souhaité en faire un immeuble accueillant des sans-logis. Compte tenu de sa configuration et de son état, j'ai proposé que cet immeuble soit transformé en résidence sociale accueillant des femmes ayant connu des problèmes sociaux ou personnels. Ces femmes, en cours de re-socialisation, séjourneront dans cette résidence le temps de retrouver une activité et un équilibre. Elles bénéficieront de tout l'accompagnement nécessaire, ce qui permettra à cette résidence sociale de s'intégrer parfaitement dans le quartier environnant.

Les grands chantiers sur lesquels nous travaillons sont celui de la réouverture de la piscine Lutetia -pour lequel des études sont actuellement menées par la Mairie de Paris- mais le problème de l'issue de dégagement autorisant la remise en eau de la piscine demeure.

Nous restons également à la recherche d'un nouvel Hôtel de Police dans le 6^e arrondissement, les précédentes tentatives de le localiser n'ayant pas réussi. Il est toutefois évident dans ce dossier que la volonté de la Préfecture de Police est essentielle.

Bien évidemment, nous restons attentifs aux équipements existant dans le 6^e arrondissement. Vous trouverez en page 9 la liste des investissements qui seront réalisés au cours de l'année 2007 et qui prouvent qu'en dépit des insatisfactions qui sont les nôtres, nous continuons à nous battre pour faire avancer le 6^e arrondissement.

Jean-Pierre LECOQ

Conseiller de Paris - Maire du 6^e

DERNIÈRE MINUTE

Votre journal "Notre 6^{ème}" change d'adresse électronique. Pour lui envoyer vos articles, informations ou suggestions, écrivez désormais à notre6eme@yahoo.fr.

IMPORTANT !

Une erreur s'étant glissée dans notre précédente édition, nous vous confirmons que l'Élection Présidentielle aura bien lieu les dimanches 22 avril et 6 mai 2007, et les élections législatives les dimanches 10 et 17 juin 2007.



meubles et fonction - mfi

depuis **1959**

L'Architecte du mobilier
135, boulevard Raspail 75006 Paris
01.45.48.55.74 - www.mfi-design.com

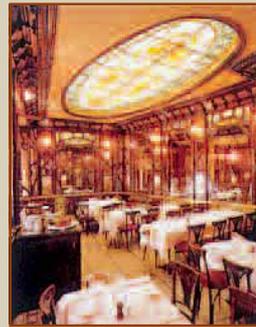
TAPIS BOUZNAH
50 ans de compétence !

55, bd Raspail - 75006 Paris

Tél. : 01 42 22 52 26 E-mail : tapisbouznah@tele2.fr

- Vente de Tapis d'Orient et de Kilims de qualité •
 - Belle collection de Tapis anciens •
 - Promotions intéressantes régulières •
 - Service de nettoyage et de restauration •
 - Devis gratuit •
- OUVERT LES DIMANCHES DE JANVIER —

**DE
VRAIS
SOLDES
JUSQU'À
- 50 %**



RESTAURANT Vagenende

Déjeuners - Dîners - Soupers

Cuisine traditionnelle et du Marché
Fruits de mer en saison

service continu tous les jours de 12h à 1h du matin

142, Bd. Saint-Germain - 75006 PARIS
Tél. : 01 43 26 68 18 • Fax : 01 40 51 73 38
www.vagenende.fr

RENDEZ-VOUS DANS VOTRE MAGASIN

Champion

79 rue de Seine
75006 Paris
Tél 01 43 25 65 03
Métro: Odéon

Horaires d'ouverture

Le lundi de 12h à 22h
Du mardi au samedi de 8h30 à 22h
Le dimanche de 9h à 13h



Boucheries

**"L'Artisan
de vos envies"**

13 RUE LITTRÉ M° Montparnasse

**OUVERT
DU MARDI
AU SAMEDI**
de 8 h à
19 h 30
**FERMÉ
LE JEUDI
APRÈS-MIDI**



01 45 48 83 33

**LIVRAISON
POSSIBLE**



**ENTREPRISE
GÉNÉRALE**

DECORELEC

— TOUS TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT —
DÉPANNAGES EXPRESS — ÉLECTRICITÉ
VENTE AU DÉTAIL PETIT MATÉRIEL DE BRICOLAGE
22, rue Serpente - 75006 PARIS
Tél. 01 43 54 07 07 - Fax 01 43 54 54 01

Coesson Bernard Marchaudon

MAÎTRE ARTISAN CHARCUTIER
SPÉCIALITÉS DE CHARCUTERIES TRADITIONNELLES

— **GRAND CHOIX DE PLATS CUISINÉS** —
Foie Gras d'oie et de canard - Pâtés et terrines, boudins blancs et noirs maison - Saucisson Lyonnais et Morteaux - Saucisse Montbéliard
— **CHOUCROUTE EXTRA** —

RECEVEZ LES MEILLEURS VŒUX DE TOUTE NOTRE ÉQUIPE

30, rue Dauphine 75006 Paris
Tél. 01 43 54 35 80 Tél. & Fax 01 43 26 56 39
Ouvert : le lundi de 9 h 30 à 19 h 30 - du mardi au samedi de 9 h à 20 h

a rtisans
France
Dépannage

- Plomberie
 - Chauffage
 - Électricité
- 24H / 24**
DEVIS GRATUIT



Ent. **LASRY**

Rénovation d'Appartement

- Vitrierie
 - Serrurerie
 - Dépannage
- 7J / 7**
DEPLACEMENT GRATUIT

19, rue de Sèvres - 75006 PARIS Tél. 01 45 48 52 62



Vous ne recevez pas le journal

Notre 6^{ème}

Téléphonez au
01 46 63 64 94

CONFÉRENCES

④ "SOPHIE DE CONDORCET, UNE FEMME DES LUMIÈRES"

Jeudi 25 janvier, à 18h30

La Société historique du 6^e propose une conférence conduite par Claude-Alain Sarré, Docteur ès Lettres, ancien Président Directeur Général des automobiles Citroën.

A la Mairie du 6^e - 2^e étage
78 rue Bonaparte
Tél. 01 40 46 75 12
Entrée libre.

④ LES DÉCOUVEURS DU NOUVEAU MONDE

Mardi 30 janvier, à 19h

Qui étaient ces hommes intrépides qui, à la suite de Jacques Cartier, le célèbre navigateur malouin découvreur du Canada en 1534, poussèrent toujours plus loin à l'ouest l'exploration du Nouveau Monde à la recherche du passage vers l'Asie ? Quels furent les parcours de ces aventuriers, de ces coureurs des bois dont on a souvent oublié le nom ? A quels dangers ont-ils échappé dans ces contrées sauvages ?

Avec Laurent Granier et Philippe Lansac, auteurs de "Canada, sur les traces de Jacques Cartier".

La Maison des Amériques latines et des États-Unis
3 rue Cassette - Paris 6^e
Tél. 01 53 63 13 40 / Fax 01 42 84 23 28
Réservation obligatoire, participation : 8 euros.
Site : www.maisondesameriqueslatines.com

④ "LA GRANDE GUERRE SUR GRAND ÉCRAN"

Lundi 15 janvier, à 18h15

Conférence de Michel Jacquet, Docteur ès Lettres.
Cercle amical du Berry
A la Mairie du 6^e
78 rue Bonaparte
Tél. 01 42 88 44 56.

④ "SAINT-GERMAIN, DU RAYONNEMENT DE L'ABBAYE À CELUI DES CAFÉS ILLUSTRES"

Mardi 16 janvier, à 14h30

Visite-conférence.

Association de Sauvegarde du Paris historique
Rendez-vous devant le porche de l'église Saint-Germain - Paris 6^e
Tarif : 9 euros ; étudiants : 4 euros.

④ "L'ÉNERGIE DANS L'AVENTURE HUMAINE"

Dimanche 21 janvier, de 15h à 19h

Colloque avec Yvon Le Mince. Libre participation aux frais.

Forum 104
104 rue de Vaugirard - Paris 6^e
Tél. 01 45 44 01 87.

EXPOSITION

④ « CHEVAL ET CAVALIER DANS L'ART D'AFRIQUE NOIRE »

Du jeudi 18 janvier au samedi 24 février 2007

Début 2005, l'exposition « l'Oiseau dans l'Art d'Afrique occidentale » réalisée par la Société des Amateurs de l'Art Africain, avait conquis un très large public à la Mairie du 6^e.

Du jeudi 18 janvier au samedi 24 février 2007, la SAAA présente une nouvelle exposition intitulée « Cheval et cavalier dans l'art d'Afrique noire ».

Le public cheminera du Sahel au golfe de Guinée, des Monts Mandingues aux rives du lac Tchad, à la découverte de petits sujets en laiton, représentations du cheval très originales et d'une rare finesse, mais aussi de sculptures, de bijoux, de masques et statuettes, tous sur le thème du cheval.



Sélectionnés avec exigence dans un souci d'authenticité, ces objets sont en relation avec le pouvoir, les cultes ou la vie courante, et témoignent une fois encore, de la multitude des formes que revêt l'art africain au travers de cultures différentes.

La SAAA et Gabriel MASSA se sont donné pour mission d'expliquer et commenter toutes les pièces présentées afin de mieux faire connaître l'environnement culturel et historique de chacune d'elles.

Mairie du 6^e - salon du Vieux Colombier
78 rue Bonaparte.
Horaires : du lundi au vendredi de 11h30 à 17h ;
le jeudi jusqu'à 19h30 ; le samedi de 10h à 12h.



EXPOSITIONS

④ "L'EXORBITÉE"

Du jeudi 11 janvier au samedi 10 mars

Choix de photographies du livre éponyme de Jiri Chmelar, accompagné de textes de l'écrivain Vaclav Jamek.

Du mardi au vendredi de 13h à 18h, jeudi jusqu'à 20h, samedi de 14h à 19h.

Centre culturel tchèque
18 rue Bonaparte - Paris 6^e
Tél. 01 53 73 00 22
Site : www.centretcheque.org

④ "CANADA, SUR LES TRACES DE JACQUES CARTIER"

Du lundi 15 janvier au vendredi 27 avril

Exposition des photographies de Laurent Granier et Philippe Lansac qui, pendant plus d'un an, ont traversé le Canada d'est en ouest, sur les traces de Jacques Cartier et de tous les aventuriers français qui, à sa suite, ont exploré l'Amérique du Nord, cinq siècles durant. Entrée libre.

Tous les jours de 10h à 19h, sauf dimanches et jours fériés.

Maison des Amériques latines et des États-Unis
3 rue Cassette - Paris 6^e
Tél. 01 53 63 13 40 / Fax 01 42 84 23 28
Site : www.maisondesetatsunions.com

④ PHOTOGRAPHIES DE JAKOB GAUTEL

Jusqu'au mercredi 14 février

Dans le cadre du Mois de la photo à Paris, cette exposition s'articule en deux volets : le premier, consacré à l'arrière arrière grand-mère de l'artiste, réunit 120 photos de femmes indonésiennes et occidentales ; le second est un film : "Batavia 1997".

Tous les jours de 10h à 18h, sauf les lundis et jours fériés.

Musée Zadkine
100 bis, rue d'Assas - Paris 6^e
Tél. 01 55 42 77 20
Site : www.paris.fr/musees/zadkine

④ ART'6

Du mardi 9 au samedi 27 janvier

Le personnel de la Mairie du 6^e expose ses œuvres (photos, peintures, etc.) dans la Galerie de la Salle des Fêtes.

A la Mairie du 6^e - 2^e étage
78 rue Bonaparte
Horaires : du lundi au vendredi de 11h à 17h,
le samedi de 10h à 12h.

agenda

MUSIQUE

📍 CONCERTS À SAINT-GERMAIN

> **Judi 18 janvier, à 20h30**

Le Chœur philharmonique international interprète "La petite messe solennelle" de Rossini.

> **Mardi 23 janvier, à 20h30**

Les Archets de Paris.

Église Saint-Germain des Prés
3 place Saint-Germain des Prés - Paris 6°
Tél. 01 55 42 81 33

THÉÂTRE

📍 "ZARATUSTRA"

Du jeudi 18 au samedi 27 janvier

D'après Friedrich Nietzsche et Einar Schlee. Krystian Lupa, le metteur en scène, connaisseur averti de la littérature allemande, a tiré des œuvres d'Einar Schlee (1944-2001) et de Friedrich Nietzsche (1844-1900), la matière d'un étonnant spectacle où se manifestent à nouveau ses talents protéiformes de directeur d'acteurs, costumier, plasticien, scénographe et (pour la première fois) vidéaste.

Lecture des textes inédits de Maria Maïlat et Pierre Péju, le samedi 20 janvier à 15h.

Théâtre de l'Odéon
Place de l'Odéon - Paris 6°
Tél. 01 44 85 40 40
Site : www.theatre-odeon.fr
Tarif : de 7,50 à 30 euros

📍 « L'ILLUSION COMIQUE » DE CORNEILLE

Prolongations du mardi au samedi à 21h

Mise en scène : Marion Bierry. Avec : Bernard Ballet, Daniel Besse, Stéphane Bierry, Arnaud Decarsin, Valérie Voght, Vincent Heden, Marianne Epin, Marion Berry.

Un jeune aventurier se retrouve au service d'un extravagant. Sous couvert de servir les amours de son maître, il courtise Isabelle en trouvant sa suivante tout aussi à son goût. On s'aime, on se trahit, on en meurt, on en rit ! Mais si cette intrigue en dévoilait une autre... Corneille s'amuse ici à nous tromper jusqu'au bout.

Théâtre de Poche Montparnasse
75 bd du Montparnasse - Paris 6°
Tél. 01 45 48 92 97

📍 "ORGIE"

Du mercredi 17 janvier au samedi 24 février

La troupe de la Comédie française présente Orgie de Pier Paolo Pasolini sur un texte français de Danièle Sallenave. Composée d'un prologue et de six épisodes, Orgie demeure une énigme écrite avec la nostalgie d'un temps immémorial où la voix n'était pas langage. Le mardi à 19h, du mercredi au samedi à 20h et le dimanche à 16h.

Théâtre du Vieux Colombier
21 rue du Vieux Colombier - Paris 6°
Réservation au 01 44 39 87 00 / 01
Site : www.comedie-francaise.fr
Tarif : de 10 à 28 euros.

ANIMATIONS

📍 FÊTE DES FLEURS

Du jeudi 25 au samedi 27 janvier

Ce salon des Fleurs est réalisé grâce au concours des Mimosistes de la Côte d'Azur et des élèves de la Faculté des métiers de Cannes et de l'école des fleuristes de Paris. On pourra également admirer les décorations florales des fleuristes du 6^e arrondissement.

A la Mairie du 6^e - salon François Collet
78 rue Bonaparte - Paris 6°
Tél. 01 40 46 75 06
Site : www.mairie6.paris.fr

ATELIER

📍 "LA CALLIGRAPHIE DES TEXTES SACRÉS"

Dimanche 7 janvier, de 9h30 à 18h

Avec Anne-Marie Doe de Mairville (japonais), Rani Rouabah (arabe) et Colette Poggi (sanskrit). Participation aux frais pour fournitures et repas : 30 euros.

Forum 104
104 rue de Vaugirard - Paris 6°
Tél. 01 45 44 01 87.

DÉBAT

📍 "PSYCHANALYSE DE L'INACHEVÉ"

Vendredi 12 janvier, de 20h à 22h30

L'inachevé de soi (Camille Claudel, Paul Claudel et Auguste Rodin).

Forum 104
104 rue de Vaugirard - Paris 6°
Tél. 01 45 44 01 87
Inscription 15 euros (dans la limite des places disponibles) ; étudiants 5 euros.

POÉSIE

📍 POÉSIE ET MUSIQUE

Vendredi 26 janvier, à 20h

Avec Émilie Chevillon, comédienne, Godefroy Vujčić, violoncelle, et la participation de Chantal Stigliani, piano.

Réservations obligatoires au 01 42 29 59 36.

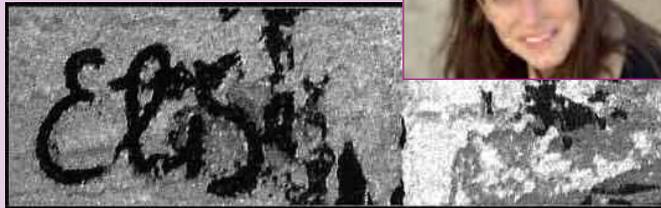
Association Philomuses
55 quai des Grands Augustins - Paris 6°
e-mail : philomuses@wanadoo.fr

ANIMATION

📍 FÊTEZ LES 10 ANS DE "VOISIN @ VOISIN" DANS L'APPART'

Dimanche 28 janvier, de 11h à 17h, avec Café-thé entre 15h et 16h

Pour fêter ses 10 ans, "De Voisin @ Voisin" vous invite à venir faire de l'art un moment de convivialité autour de quatre jeunes artistes du 6^e, quatre dimanches, sur quatre places différentes.

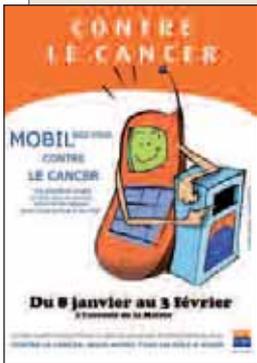


Pour la première de l'AppArt', venez rencontrer Élise Fauchille (en médaillon), une jeune artiste qui, à sa sortie de l'ESPEME, a décidé de se tourner vers la création artistique, renouant avec son rêve de toujours. Ses séjours à l'étranger ont eu une influence sur son travail. A partir de camaïeux rouge, bleu, des jeux de formes et des contrastes de textures, elle structure, façonne la toile pour lui donner des reliefs et laisser apparaître des notes de couleurs dont les seules limites sont les contours du châssis.

Prochains rendez-vous de "l'AppArt'" : dimanche 4 février (place Vavin) avec Ney Caroli et Mercedes Rogla Guizy, dimanche 11 février (place Saint-André des Arts) avec Alyocha Truhaut et dimanche 18 février (place du Québec) avec Emmanuelle Messika.

Mairie du 6^e et "De Voisin @ Voisin"
Sur la Place Saint-Sulpice
Tél. 01 40 46 75 21

**COLLECTE DE TÉLÉPHONES PORTABLES
POUR LA LUTTE CONTRE LE CANCER**



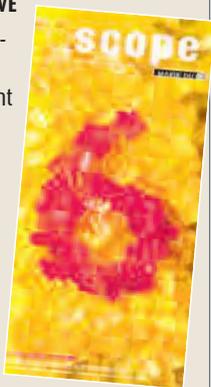
Afin de participer à la protection de l'environnement et d'augmenter ses ressources pour lutter plus efficacement contre le cancer, le Comité de Paris de la Ligue contre le cancer se lance dans la récupération des téléphones portables usagés. Du 8 janvier au 3 février inclus, une borne de collecte sera installée à l'accueil de la Mairie du 6^e arrondissement.

Les profits retirés de cette opération (5 euros par portable collecté) permettront de financer un séjour de vacances pour des enfants atteints de cancer.

A l'accueil de la Mairie du 6^e - 78 rue Bonaparte
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h,
le jeudi jusqu'à 19h30.

LE NOUVEAU 6SCOPE EST ARRIVÉ

Le guide trimestriel des événements culturels, associatifs et sportifs du 6^e est paru. Couvrant la période de janvier à avril 2007, il est disponible à l'accueil de la Mairie ainsi que dans de nombreux lieux publics tels que la Maison des Associations, le Centre André-Malraux. Vous pouvez aussi le télécharger sur le site internet de la Mairie : www.mairie6.paris.fr



**DEVENEZ LE 500^e ANNONCEUR
DU SITE "ENTRE VOISINS DU 6^e"**

Lancé en septembre dernier, le site interactif de petites annonces accessible via www.mairie6.paris.fr compte déjà plus de 400 annonces. Si vous recherchez une baby-sitter, un colocataire, un partenaire pour jouer au tennis, ou si vous souhaitez proposer vos services, connectez-vous sur "Entre voisins du 6^e". En quelques clics, créez votre profil et publiez votre annonce.

Ce service, gratuit et simple d'utilisation, est réservé aux particuliers et totalement sans publicité.

Site : www.mairie6.paris.fr > Entre voisins du 6^e.

EXPOSITION

Bernard Montion, " le peintre bleu "

La Mairie du 6^e accueille, du mardi 30 janvier au vendredi 9 février, l'artiste-peintre Bernard Montion, surtout connu pour ses camaïeux.

Né en 1947 dans le Pas-de-Calais, Bernard Montion peint depuis l'âge de dix ans. Son intérêt pour la peinture se transforme en véritable passion après un grave accident en 1978. Peindre l'aide à trouver la force et le courage dont il a besoin pour réapprendre à vivre ; ainsi ce douloureux événement se retrouve-t-il sur chaque toile sous la forme de trois oiseaux, symboles de la sainte Trinité, de l'espérance et de la foi en la vie.

" Prince de la lumière et des camaïeux "

En perpétuelle recherche, Bernard Montion travaille, depuis de nombreuses années, différentes techniques de couleurs qui l'ont amené à se tourner vers des monochromes irradiés de lumière et de profondeur. Ses camaïeux (de bleu, surtout) font entrer le visiteur dans un monde de poésie, de contrastes et de reliefs, un monde à la fois étrangement onirique et réel.

Bernard Montion multiplie en France et à l'étranger les expositions dans lesquelles il exécute parfois des toiles en public, et n'hésite pas à intervenir dans les écoles ou les maisons de retraites pour faire partager son savoir-faire et sa passion. Une gerbe de couleurs éclabousse chaque exposition à travers les toiles essentiellement réalisées à l'huile. Les paysages, les marines, les monuments, les scènes de vie aux tons bleutés se déclinent en de nombreuses variétés profondes



"Patio de Fontana" - Bernard Montion.

ou légères, les verts sont tendres et secrets, les ocres lumineux, les nuances de rouge tourmentées et les roses apaisants.

Chaque toile nimbée de lumière accroche le visiteur et le transporte en rêve vers d'autres horizons. Ce flamboisement allant de la nostalgie et la tristesse à la joie et l'espoir reflète toutes les gammes des teintes de la vie.

Cette fois c'est à la Mairie du 6^e, que Bernard Montion invite à un voyage au cœur des contrastes où se mêlent les méandres de son âme rêveuse et chaleureuse.

A la Mairie du 6^e - 2^e étage
78 rue Bonaparte
Du lundi au vendredi de 11h à 17h,
le jeudi de 11h à 19h, le samedi
de 10h à 12h.

VIE LOCALE

Maison des associations : aider et informer

Trois mois après son ouverture, la Maison des associations compte une quinzaine d'inscrites œuvrant dans des domaines divers tels que les relations internationales, la lutte contre la précarité et l'exclusion, la santé, la culture ou encore la jeunesse...

Offrant des services en matière logistique ou administrative, cette structure met à la disposition de ses membres un bureau associatif, deux salles de réunion, des boîtes aux lettres et des casiers, des ordinateurs avec accès à Internet ainsi que du matériel de reprographie.

Preuve de la vivacité du tissu associatif du 6^e arrondissement, l'essentiel des questions auxquelles les deux permanentes de la Maison sont amenées à répondre porte sur les modalités de création d'une association. "Nous sommes un lieu ressource

pour les visiteurs en quête de renseignements sur le fonctionnement des associations, leur création, mais aussi la formation de leurs membres et dirigeants", note Chantal Rigault, la directrice. Véritable plateforme, la Maison des Associations assure aussi la mise en relation des associations les unes avec les autres. Elle reçoit aussi beau-



coup d'habitants du 6^e à la recherche d'une activité bénévole. "Nous accueillons beaucoup de personnes prêtes à donner de leur temps et surtout leurs compétences aux associations", conclut Danièle Robin, l'agent d'accueil.

Maison des Associations du 6^e
60 rue Saint-André des Arts.
Tél. 01 55 42 65 25 /
Fax. 01 56 24 26 10
Courriel :
maison.asso.06@paris.fr
Site : www.mairie6.paris.fr
Horaires : mardi, mercredi
et jeudi de 12h30 à 19h30 ;
le vendredi de 13h30 à 19h30
et le samedi de 10h à 13h.



Le 6^e arrondissement, représenté par ses élus et le comité d'entente des Anciens Combattants, a rendu **hommage aux Morts pour la France pendant la Guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie, le mardi 5 décembre**. La cérémonie se déroulait Allée du Séminaire ainsi que devant le Monument aux Morts situé sous la voûte de la Mairie.



Du 29 novembre au 3 décembre, place Saint-Sulpice, le **Village de la Fraternité** a attiré beaucoup de monde venu faire ses achats de Noël autrement, auprès des centres d'aide par le travail. Jeudi 30 novembre, la Fraternité résonnait aussi, à la Mairie, autour d'un café ou d'un thé.



Le **salon des Écrivains Catholiques**, vente-dédicace des auteurs membres de leur association, qui s'est tenu le mardi 21 novembre, a attiré de nombreux lecteurs dans la Salle des Fêtes de la Mairie du 6^e.



Les **magnifiques locaux de l'Académie Américaine de Danse de Paris**, situés 100 rue du Cherche-Midi, ont été inaugurés, jeudi 30 novembre, en présence notamment de sa directrice, Brooke Desnoès, de son président Pierre-Yves Romain et du Maire du 6^e arrondissement Jean-Pierre Lecoq.



Le mardi 21 novembre se tenait, à la Mairie du 6^e, une rencontre sur le thème du **maintien à domicile** des personnes malades, âgées et/ou handicapées. Organisée par la Fosad, cette soirée a réuni, dans la Salle des Fêtes, une dizaine d'organismes, associations et services communaux qui ont pu informer et conseiller le public sur les aides partielles ou totales, temporaires ou définitives dont peuvent bénéficier les personnes dépendantes dans l'arrondissement. Renseignements auprès de la FOSAD (Fédération des œuvres de soins à domicile), Tél. 01 44 41 70 70 ou 01 42 18 16 40.



MUNICIPALITÉ

Travaux et investissements en 2007

Quartier Monnaie

- Aménagement de la rue Suger.
- Travaux de modernisation à l'école élémentaire Jardinnet ainsi que dans les lycées Fénelon et Saint-Louis.

Quartier Notre-Dame des Champs

- Création d'une signalisation tricolore à l'angle Assas / Auguste Comte.
- Plantation d'arbres dans les Jardins de l'Observatoire.

Quartier Odéon

- Reconstruction de la Tour Nord de Saint-Sulpice.
- Ravalement des Fontaines Saint-Sulpice et de l'Allée du Séminaire.
- Modernisation de la cuisine de l'école élémentaire Vaugirard.
- Rénovation de l'éclairage de la rue de Condé.
- Réfection de la chaussée de la rue de Médicis.

Quartier Rennes

- Bibliothèque André Malraux : création d'un second accès par le boulevard Raspail.

- Aménagement de l'entrée de la Mairie et amélioration de l'accessibilité aux handicapés.
- Ravalement de l'école maternelle 40 rue Madame.
- Réaménagement du 4^e étage de la crèche Fleurus avec la création d'une nouvelle section.
- Ouverture d'un centre de Protection Maternelle et Infantile au 85 boulevard Raspail et ravalement du bâtiment.

Quartier Saint-Germain

- Ravalement de l'école élémentaire Saint-Benoît.
- Changement des fenêtres de la crèche Visconti et remise en peinture de l'escalier de secours.
- Travaux dans le centre sportif Saint-Germain.

Quartier Saint-Placide

- Travaux au groupe scolaire Littré.
- Ravalement du bâtiment de l'ADAC rue de Vaugirard.
- Restructuration du 1^{er} étage de la crèche Littré.
- Travaux de modernisation du gymnase Vaugirard-Littré.
- Aménagement de la rue de Béríte.



BREVES

RUE VAVIN : LA PORTE DU JARDIN À NOUVEAU OUVERTE

Faisant suite à la demande d'un grand nombre d'usagers du quartier Vavin/Notre-des-Champs, Jean-Pierre Lecoq a obtenu de la Questure du Sénat que la porte donnant sur la rue Vavin qui était fermée chaque jour entre 12 h et 14 h soit à nouveau ouverte. Le Sénat accepte de faire cette nouvelle tentative en souhaitant que les usagers du Jardin acceptent d'emprunter les cheminements existants.

En effet, la fermeture de cette porte est consécutive au comportement d'un certain nombre de personnes qui traversaient systématiquement les pelouses, leur causant des dégâts, ce qui avait amené la Questure à décider cette fermeture, pénalisant ainsi de nombreuses personnes.

Jean-Pierre Lecoq se félicite de cette décision en espérant que chacun aura à cœur de préserver ce magnifique jardin et de se conformer au règlement dont le respect contribue à la réputation de convivialité et de sécurité qu'a le Luxembourg.

AGENDAS DES RÉUNIONS CITOYENNES

- Le prochain Conseil d'arrondissement se déroulera le mardi 30 janvier à 18h30.
- Le Conseil de Quartier Saint-Placide aura lieu le lundi 5 février à 18h30, celui de Notre-Dame-des-Champs le jeudi 8 février à 18h30, et celui de Rennes, le lundi 12 février à 18h30.

A la Mairie du 6^e, 78 rue Bonaparte - 2^e étage.
Renseignements auprès de la Direction générale des services au 01 40 46 76 10.

SOLIDARITÉ

Aide d'urgence aux sans-abri à Paris

Catherine Vautrin, ministre déléguée à la Cohésion sociale et à la Parité a présenté, le 2 novembre dernier, la mise en oeuvre du "Plan hiver 2006-2007". Ce plan prévoit trois niveaux de mobilisation et s'inscrit dans la continuité des procédures déjà établies durant les trois hivers précédents. Il renforce un dispositif permanent d'hébergement destiné aux personnes sans-abri.

Dans le cadre de ce plan, les Préfets, en liaison avec les services de Météo France, pourront déclencher le dispositif d'alerte avant même que la température n'atteigne les -5 degrés.

Par grand froid, il est prévu une augmentation des capacités d'hébergement, le déclenchement du niveau 2 du plan permet l'ouverture de locaux ou de lieux d'accueil de jour permettant aux personnes qui refuseraient un hébergement de se mettre à l'abri. Il prévoit également le renforcement des équipes du 115, des équipes mobiles du Samu et des grands réseaux de secouristes. La création en Ile-de-France d'un hébergement expérimental de stabilisation ouvert 24h/24h permettra l'accueil et l'accompagnement social de personnes actuellement sous tentes ou en grande expulsion.

Le protocole de prise en charge des personnes à la rue refusant toute aide a été reconduit après concertation avec le ministre de l'Intérieur, le ministère de la Santé, le Samu et les grands réseaux de secouristes.

Vous souhaitez signaler une personne dans la rue ou en situation de détresse, n'hésitez pas à contacter par téléphone le 115 qui vous répond 24h/24, 365 jours par an. Ce numéro d'urgence du Samu social de Paris peut être composé à partir de n'importe quel poste filaire ou portable et même des cabines téléphoniques (sans carte). Le 115, c'est aussi un numéro par lequel les sans-abri, eux-mêmes, peuvent obtenir des renseignements administratifs ou demander un hébergement pour la nuit.



Danielle Toché

Adjointe au Maire du 6^e, chargée des affaires sociales, de la santé, des personnes handicapées

Samu social : 115 - www.samusocial-75.fr
Plan grand froid sur www.cohesionsociale.gouv.fr

🕒 L'ASSOCIATION "PETITS PRINCES" RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

L'association "Petits Princes" réalise les rêves des enfants gravement malades et les soutient aussi longtemps que dure la maladie. Depuis sa création, en 1987, l'association a réalisé plus de 2 800 rêves, soit un rêve tous les deux jours. Elle suit régulièrement plus de 950 enfants partout en France. Les projets sont aujourd'hui de plus en plus nombreux, c'est pourquoi nous recherchons des bénévoles pour rejoindre rapidement nos équipes "Rêves" ou "Communication".

Merci d'adresser votre CV ainsi qu'une lettre de motivation à :
Association Petits Princes
15, rue Sarrette 75014 Paris,
Tél. 01 43 35 49 00,
e-mail: accueil@petitsprinces.com,
site www.petitsprinces.com.

🕒 DES GALETTES DES ROIS CONTRE LES MALADIES ORPHELINES

Venez partager la Galette des Rois le samedi 6 janvier à 10h, sur la Place Québec (Angle rue de Rennes et Saint-Germain). Parlez-en à votre entourage ! A cette occasion, nous vendrons des galettes des plus Grandes Maisons pour la Fédération des Maladies Orphelines.

FMO - 5, rue Casimir Delavigne - 75006 Paris
Site : <http://www.les-nez-rouges.fr/>

🕒 SUCCÈS DE LA COLLECTE ALIMENTAIRE : 9 TONNES DANS LE 6^e ARRONDISSEMENT

La traditionnelle collecte de produits alimentaires des 24 et 25 novembre derniers a remporté un vif succès. Comme l'an dernier, ce sont neuf tonnes de produits non périssables qui ont

🕒 IMPÔTS : "ACCUEILS FINANCES" DANS LE 6^e ET PERMANENCES FISCALES

Les services de la direction générale des impôts et le trésor public expérimentent une nouvelle offre de service sur Paris. Des « accueils finances » sont constitués en étendant les compétences des centres des impôts et des trésoreries pour que les usagers puissent effectuer l'essentiel de leurs démarches auprès d'un guichet unique.

Les contribuables particuliers pourront ainsi s'adresser indifféremment aux services des impôts ou du trésor public pour les questions concernant le montant de leur impôt ou son paiement.

Ces « accueils finances » permettent, en un point unique, par exemple, d'obtenir une information, d'effectuer une réclamation, de solliciter un délai de paiement ou de modifier son contrat de mensualisation. Dans tous les cas, leur demande sera prise en charge sans démarche supplémentaire de leur part.

Les « accueils finances » sont expérimentés dans les centres des impôts et trésorerie du 6^e, du 7^e et du 8^e arrondissements.

Les permanences fiscales ont quant à elles repris à la Mairie du 6^e, tous les mercredis de 9h à 10h30, uniquement sur rendez-vous pris au Bureau d'Accueil au 01 40 46 76 60.

Site regroupant les centres des impôts de Notre-Dame des Champs et Odéon :

9 place Saint-Sulpice - 75292 Paris cedex 06, Tél. 01 40 46 63 63 / Fax : 01 40 46 46 65, e-mail : cdi.6e-notre-dame-des-champs@dgi.finances.gouv.fr. Accueil du public du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h, avec ou sans rendez-vous.

Trésorerie : 129 rue de Sèvres - 75006 Paris, Tél. 01 42 19 21 30 / Fax 01 42 19 21 31, e-mail : T075008@cp.finances.gouv.fr, accueil du public du lundi au vendredi de 9h à 16h avec ou sans rendez-vous.

été récoltés dans le 6^e arrondissement. Ce succès est dû au dévouement des nombreux bénévoles mobilisés pendant deux jours dans les magasins du quartier, ainsi qu'à la générosité du public. Ces vivres sont destinés à venir en aide aux personnes et familles en difficulté de la région parisienne. Entrepasés à la Banque alimentaire d'Ile de France, constituant un stock d'environ trois mois, ils seront redistribués par les associations adhérentes, dont Partage 5/6/7, qui, chaque semaine, confectionne une moyenne de 100 colis (15 tonnes par an) pour les plus démunis de nos trois arrondissements adressés par les services sociaux. En leur nom, un grand merci à tous les participants.

Partage 5/6/7
Antenne Banque alimentaire
3, place Saint-Thomas d'Aquin
75007 Paris

🕒 SOS AMITIÉ RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

Depuis 46 ans, SOS Amitié écoute, 24h sur 24, tous ceux qui souffrent d'anxiété, de dépression, de problèmes relationnels et qui peuvent être tentés par le suicide. L'écoute permet à ceux qui appellent de retrouver en eux-mêmes le fil d'une pensée plus positive, dans le respect de leur rythme et de leur anonymat. L'association recherche des écoutants bénévoles pour ses sept lieux d'écoute en Ile de France, dont deux à Paris. Si vous pouvez consacrer quelques heures par semaine, le jour, le soir, la nuit, le week-end, si vous aimez la vie et si vous êtes ouvert et chaleureux, rejoignez nos équipes... Une formation est bien sûr assurée.

SOS Amitié Ile de France
BP 100
92105 Boulogne-Billancourt Cedex
e-mail : sos.amitie.idf@wanadoo.fr

🕒 PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

Dimanches 7, 14, 21 et 28 janvier 2007

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel
Pharmacie Faldini, 8 rue du Four
Pharmacie Attuil - Saint-Germain-des-Prés, 45 rue Bonaparte
Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André des Arts
Pharmacie Breval, 49 rue du Four

Dimanche 4 février 2007

Pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel
Pharmacie Faldini, 8 rue du Four
Pharmacie Attuil, 45 rue Bonaparte
Pharmacie Combes, 44 rue Saint-André des Arts
Pharmacie Breval, 49 rue du Four

- > La pharmacie Faldini, au 8 rue du Four, est ouverte tous les dimanches sans interruption de 9h à 20h.
- > La pharmacie Attuil - Saint-Germain des Prés, 45 rue Bonaparte, est ouverte 7 jours/7 de 9h à minuit, y compris dimanches et jours fériés.
- > La pharmacie Bader, 12 boulevard Saint-Michel, est ouverte 7 jours/7 de 9h à 21h, même les jours fériés.

🕒 CONSULTATIONS JURIDIQUES GRATUITES

En complément des consultations juridiques gratuites proposées par la Mairie du 6^e, la Maison de Justice et du Droit Paris Sud offre des prestations similaires.

Cette maison est ouverte du lundi au jeudi de 9h à 18h et le vendredi de 9h à 17h. Elle se situe dans le 14^e arrondissement au 6 rue Bardinet (métro Plaisance ligne 13). Elle relève du Tribunal de Grande Instance de Paris.

La Maison de Justice et du Droit a trois objectifs : l'accès au droit, le règlement amiable des litiges civils et le traitement judiciaire de certaines infractions pénales. Elle accueille tout public et assure une présence judiciaire de proximité, gratuite et confidentielle.

Elle fonctionne avec des professionnels habilités, des consultants et des associations tels que : des avocats, huissiers ou juristes ; une psychologue ; un délégué du médiateur de la République pour les litiges entre l'administration et les usagers ; une représentante de la médiatrice de la Ville de Paris pour les litiges entre les services de la Mairie de Paris et les usagers ; des délégués du Procureur de la République pour le traitement judiciaire des affaires pénales ; des conciliateurs de justice pour le règlement amiable des litiges entre professionnels et consommateurs.



Olivier Passelecq,
Adjoint au Maire

Le Bar du Marché



*Bistrot convivial
Habitués
Incontournable*

75, rue de Seine
75006 PARIS
Tél. 01 43 26 55 15
www.paris-zoom.com

NOUVEAU DANS LE QUARTIER

RISTORANTE DEL MIRA

Spécialités Italiennes

PIZZAS

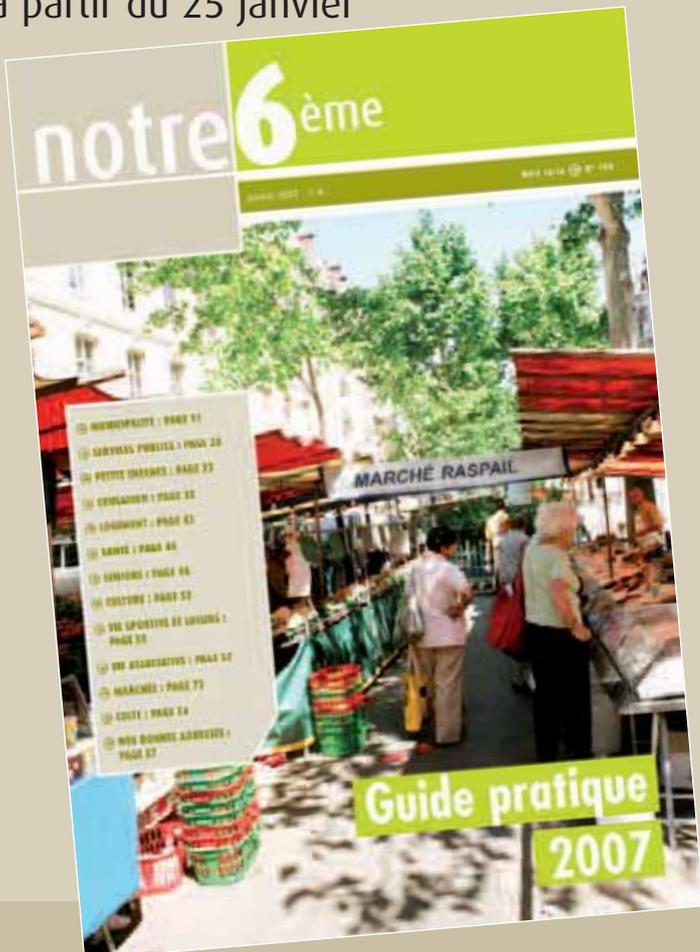
19, rue du Regard - 75006 PARIS - Tél. 01 45 48 87 67



*Vous
satisfaire
est
notre soucis*

.....
**Pizzas
à emporter**

Ce guide sera distribué dans les boîtes
aux lettres de l'arrondissement
à partir du 25 janvier



1, rue Gozlin - 75006 PARIS ☎ 01 43 54 94 78

144, Av. des Champs-Élysées - 75008 PARIS
☎ 01 43 59 68 69

25, rue Quentin-Bauchard - 75008 PARIS
☎ 01 47 23 60 26 - Fax 01 47 23 63 24

Eléonore Emaldi

Du 10 janvier

au

17 février 2007

-30 à -50 %

sur la collection

automne-hiver



Eléonore Emaldi

vous reçoit :

5, rue de Tournon - 75006 PARIS - Tél. : 01 40 46 02 90.

Ouverture boutique :

lundi de 14 h à 19 h - mardi au samedi de 11 h à 19 h 15

DHARMA SANGH

CÉLÉBRATION DES GRANDES FÊTES HINDOUES 2007

18 février 2007 : MAHÂ SHIVARATRÎ

4 mars 2007 : HOLÎ FÊTE DES COULEURS

18, rue des Petites Écuries - 75010 PARIS (M^o Château d'eau)

Renseignements : tél. 01 40 22 03 41

ACTIVITÉS 2007

- Cours, Stages (astrologie, numérologie, conseils en ayurveda, musique indienne traditionnelle, méditation, Hatha Yoga, Hindi, Sanskrit, initiation à la pûjâ, au Sri Yantra et au massage ayurvédique).
- Conférence du Pandit SHASTRI.

Renseignements et programme sur place

Internet : panditshastri.com

Calendrier Hindou

Si vous souhaitez connaître à l'avance les dates des principales fêtes et mieux comprendre l'année lunaire hindoue, le Pandit Shastri élabore chaque année un calendrier que vous pouvez commander dès maintenant au 01 40 22 03 41.

PARIS SEINE

LE SPÉCIALISTE IMMOBILIER DU 6^{ÈME}



59 RUE DU CHERCHE-MIDI 75006 PARIS
01 45 44 66 00

FNAIM

ACHAT

Le spécialiste du 6^{ème}
Du studio
à l'hôtel particulier
Accompagnement
juridique

VENTE

Évaluation gratuite
et confidentielle
Important fichier
d'acheteurs sérieux
Diagnostics obligatoires
offerts

LOCATION

Recherche et
sélection du locataire
Rédaction du contrat
et des cautions
État des lieux d'entrée
et de sortie

ÉVALUATION

Gratuite et
sans engagement
Écrite sous 24 h
Discrète et
confidentielle

GESTION

Pour vous libérer
de la gestion courante
Déclaration fiscale
Assurance
loyers impayés

COMMERCE

Vente de murs
libres et occupés
Location
Cession de droit
au bail et vente
de fonds